

دليل إقرار المراجعة الذاتية للمؤسسات غير الربحية (NFP)

كيفية إعداد إقرار المراجعة الذاتية لتقييم الإعفاء من ضريبة الدخل للمؤسسات غير الربحية.

تنقسم معظم المنظمات المؤهلة للتقييم الذاتي المعفى من ضريبة الدخل إلى 3 فئات - خدمة المجتمع والثقافية والرياضية.

يتوفر المزيد من المعلومات حول جميع الفئات الثماني 8 باللغة الإنجليزية على ato.gov.au/NFPselfreviewguide.

خدمة المجتمع

هذا هو المجتمع أو الجمعية أو النادي الذي أنشئ لأغراض خدمة المجتمع والذي يروج أو يوفر أو ينفذ أنشطة أو مرافق أو مشاريع لصالح المجتمع أو لرفاهه.

منظمات خدمة المجتمع ليست معفاة من ضريبة الدخل في حال:

- تعزيز المصالح المشتركة لأعضائها أو تقديم مزايا الأعضاء الخاصة
- الانخراط في الأنشطة السياسية أو أنشطة ممارسة الضغط.

الثقافية

هذا هو المجتمع أو الجمعية أو النادي الذي يتمثل هدفه الرئيسي في تشجيع الفن أو الأدب أو الموسيقى، أو أنشئ لأغراض موسيقية. يمكن أن يشمل ذلك التدريب والأداء والعرض وتوفير المعلومات والدراسة والتحكيم والنقد.

لا تُعفى المنظمات الثقافية من ضريبة الدخل في الحالات التالية:

- كانت جمعيات مهنية تعزز المصالح المشتركة لأعضاء
- كان هدفها الرئيسي هو توفير المرافق والأنشطة الاجتماعية والترفيهية.

الرياضية

هذا هو المجتمع أو الجمعية أو النادي الذي يتمثل هدفه الرئيسي في تشجيع لعبة أو رياضة أو سباق حيوانات. لا تُعفى المنظمة من ضريبة الدخل إذا كان هدفها الرئيسي هو توفير المرافق والأنشطة غير الرياضية ذات الطبيعة الاجتماعية أو الترفيهية.

إقرارات المؤسسات غير الربحية NFP التي تحتاج إلى التقديم

قد تكون المؤسسة غير الربحية NFP الخاصة بك مع رقم ABN نشط قادرة على التقييم الذاتي المعفى من دفع ضريبة الدخل. هناك 8 فئات محددة من إقرارات المؤسسات غير الربحية NFP يمكنها التقييم الذاتي المعفى من ضريبة الدخل.

إذا كنت تقوم بالتقييم الذاتي المعفى من ضريبة الدخل، يجب عليك تقديم إقرار المراجعة الذاتية للمؤسسات غير الربحية NFP كل عام بحلول 31 تشرين الأول / أكتوبر.

إذا توقفت المؤسسة غير الربحية NFP لديك عن العمل خلال سنة الدخل، فلا يزال يتعين عليك تقديم إقرار المراجعة الذاتية للمؤسسات غير الربحية NFP لسنة الدخل تلك. يجب عليك أيضًا إعلامنا بأنك قد توقفت عن العمل وإلغاء رقم ABN الخاص بك، تعرّف على كيفية القيام بذلك باللغة الإنجليزية على abr.gov.au/cancelABN.

فئات المؤسسات غير الربحية NFP التي يمكنها التقييم الذاتي

هناك 8 فئات من المؤسسات غير الربحية NFP يمكنها التقييم الذاتي المعفى من ضريبة الدخل:

- منظمات خدمة المجتمع
- المنظمات الثقافية
- المنظمات التعليمية
- المنظمات الصحية
- منظمات التوظيف
- منظمات تطوير الموارد
- المنظمات العلمية
- المنظمات الرياضية.

3. أرسله بالبريد إلى ATO مع الأدلة الداعمة.

ملحوظة: يجب تقديم النموذج والأدلة باللغة الإنجليزية.

تعرف على المزيد على ato.gov.au/NFPnotifyofchanges.

إكمال الإقرار

يستغرق إقرار المراجعة الذاتية حوالي 10 دقائق لإكماله إذا كنت مستعدًا. ستحتاج إلى:

- تقديم بيانات المؤسسة، بما في ذلك نطاق الإيرادات الإجمالية (صغير أو متوسط أو كبير)
- الإجابة عن الأسئلة لمعرفة ما إذا كانت المؤسسة مؤهلة للإعفاء من ضريبة الدخل
- تقديم ملخص وإقرار.

استخدم دليل إقرار المراجعة الذاتية للمؤسسات غير الربحية

NFP لمساعدتك في إعداد إجاباتك - راجع ato.gov.au/NFPselfreviewguide.

ملحوظة: محتوى الموقع الإلكتروني متاح حاليًا باللغة الإنجليزية فقط. قد تحتاج إلى مساعدة من مترجم شفهي أو وكيل ضرائب مسجل.

تقديم الإقرار

هناك ثلاث طرق يمكنك من خلالها التقديم:

- خدمة الهاتف للمساعدة الذاتية
- خدمات Online services للأعمال التجارية
- وكلاء الضرائب.

خدمة الهاتف للمساعدة الذاتية

يمكنك تقديم المراجعة الذاتية للمؤسسات غير الربحية NFP باستخدام خدمة الهاتف للمساعدة الذاتية الآلية الخاصة بنا على الرقم **13 72 26**. هذه الخدمة متوفرة باللغة الإنجليزية فقط.

عند الاتصال، ستحتاج إلى تجهيز:

- رقم ABN الخاص بالمؤسسة لديك
- رقم مرجعي من خطاب ATO.

لمزيد من المعلومات، راجع ato.gov.au/NFP lodgment steps.

خدمات Online services للأعمال التجارية

يمكنك أيضًا التقديم عبر خدمة Online services للأعمال التجارية. إذا قمت بذلك، فسيتم ملء الإقرارات الرقمية المستقبلية مسبقًا.

المؤسسات غير الربحية NFP التي لا تحتاج إلى تقديم إقرار المراجعة الذاتية للمؤسسات غير الربحية NFP

لا تحتاج إلى تقديم إقرار إذا كانت المؤسسة:

- مؤسسة خيرية مسجلة لدى Australian Charities and Not-for-profits Commission (ACNC) ومعتمدة من ATO كمعفاة من ضريبة الدخل. يُطلب من المؤسسات غير الربحية NFP الخيرية تقديم إقرار ضريبة الدخل السنوي أو إشعار عدم تقديم الإقرار الضريبي بحلول 15 أيار / مايو، حتى يتم تسجيلها بنجاح كمؤسسات خيرية لدى ACNC
- مؤسسة غير ربحية NFP خاضعة للضريبة. يُطلب من المؤسسات غير الربحية NFP الخاضعة للضريبة تقديم إقرار ضريبة الدخل السنوي أو إشعار عدم تقديم الإقرار الضريبي بحلول 15 أيار / مايو.

يتوفر مزيد من المعلومات حول المؤسسات غير الربحية NFP الخيرية والخاضعة للضريبة باللغة الإنجليزية على ["أي نوع من المؤسسات غير الربحية NFP هي مؤسستك؟"](#)

من هو المفوض بالتقديم

يمكن فقط لشخص في المؤسسة غير الربحية NFP والمصرح له بالعمل لصالح المنظمة تقديم الإقرار.

يُطلق على الشخص المصرح له اسم الشريك. عادةً ما يكون الشريك مديرًا أو شريكًا أو صاحب منصب في المؤسسة غير الربحية NFP ولديك والشخص الرئيسي المسؤول عن الالتزامات الضريبية للمؤسسة غير الربحية NFP وعن صناديق التقاعد ومتطلبات التسجيل. يجب أن يكون الشريك مدرجًا في سجل الأعمال الأسترالي (ABR).

تحديث بيانات الشريك

إذا كنت تعرف الشريك الحالي لمؤسستك وكان مدرجًا في سجلاتنا، فيمكنه إخطارنا بالتغييرات عبر الإنترنت باللغة الإنجليزية على abr.gov.au/online services.

ويمكنه أيضًا استخدام Relationship Access Manager (RAM) لمنح الآخرين الإذن بالتصرف. تعرف على المزيد على info.authorisationmanager.gov.au/authoriseduser.

إذا تم تعيين شريك جديد ولا تعرف الشريك السابق، فيجب عليك تقديم نموذج تغيير بيانات التسجيل:

1. قم بتنزيل [نموذج تغيير بيانات التسجيل \(NAT 2943\)](#)

2. أكمل الأقسام A و D و F و H

إذا كان لديك سنة دخل قياسية، فإن هذا الإقرار مستحق بحلول **15 أيار / مايو** من العام التالي. قد يكون للمؤسسات التي تقدمت بطلب للحصول على فترة محاسبية بديلة (SAP) تاريخ مختلف.

هل تحتاج إلى مساعدة؟

هذا المستند عبارة عن ملخص لمعلومات إقرار المراجعة الذاتية للمؤسسات غير الربحية NFP والمتاحة باللغة الإنجليزية على ato.gov.au/NFPtaxexempt.

خدمة مشورة المؤسسات غير الربحية NFP التابعة لمكتب ATO

إذا كانت لديك أسئلة أو تحتاج إلى مساعدة، فاتصل بالرقم بين الساعة 8 صباحًا والساعة 6 مساءً، من **1300 130 248** الاثنين إلى الجمعة. تتوفر خدمة الهاتف هذه باللغة الإنجليزية.

المساعدة بلغة أخرى

إذا كنت ترغب في التحدث إلينا بلغة أخرى غير الإنجليزية، فاتصل بخدمة الترجمة التحريرية والشفوية (TIS National). إذا كنت:

- في أستراليا، اتصل بالرقم **13 14 50** بين الساعة 8:00 صباحًا والساعة 6:00 مساءً من الاثنين إلى الجمعة
- خارج أستراليا، اتصل بالرقم **61 3 9268 8332** بين الساعة 8:00 صباحًا والساعة 6:00 مساءً من الاثنين إلى الجمعة.

توفر هذه الخدمة المجانية مترجمًا شفهيًا بإحدى هذه [اللغات المتاحة](#). ستقوم الخدمة بتوصيلك بمترجم شفهي حتى تتمكن من المساعدة في استفسارك.

نحن نقدم مجموعة من [المعلومات بلغات أخرى](#).

نشرة المؤسسات غير الربحية NFP الإخبارية

للحصول على آخر أخبار ومستجدات المؤسسات غير الربحية NFP باللغة الإنجليزية، تفضل بزيارة ato.gov.au/NFPnews من هناك، يمكنك أيضًا الاشتراك في النشرة الإخبارية للمؤسسات غير الربحية.

لمعرفة كيفية إعداد الوصول إلى خدمة Online services للأعمال التجارية، انتقل إلى ato.gov.au/NFPlodgmentsteps.

يمكنك أيضًا تنزيل دليلنا المكون من صفحة واحدة - [إقرار المراجعة الذاتية للمؤسسات غير الربحية NFP - التحديث والاتصال والتقديم \(PDF, 183KB\)](#).

وكلاء الضرائب

يمكن لوكلاء الضرائب أيضًا التقديم نيابة عن المؤسسة غير الربحية NFP لديك.

إذا تأخرت بالتقديم

إذا فاتك الموعد النهائي في **31 تشرين الأول / أكتوبر**، قم بالتقديم في أقرب وقت ممكن.

قد تُطبق عقوبات لعدم تقديم الإقرارات. تعرّف على المزيد على ato.gov.au/FTLpenalties.

يدعم ATO المؤسسات غير الربحية NFP التي تحاول القيام بالشئ الصحيح. ومع ذلك، قد نتخذ إجراءات أكثر حزمًا إذا استمرت المؤسسة غير الربحية NFP في تجاهل التزامات التقديم الخاصة بها. تعرّف على المزيد باللغة الإنجليزية على ato.gov.au/NFPSRRlatelodgment.

إذا قمت بالتقييم الذاتي بنتيجة خاضعة للضريبة

تخضع المؤسسة غير الربحية NFP لديك للضريبة إذا انطبق كلا الشرطين معًا:

- ليست مؤسسة خيرية مسجلة
- غير مؤهل للتقييم الذاتي المعفى من الضريبة.
- إذا كنت تعتقد أن المؤسسة غير الربحية NFP الخاصة بك مؤهلة لتكون مؤسسة خيرية، فأنت بحاجة إلى:
- التسجيل مع ACNC
- التقدم بطلب إلى ATO للحصول على إعفاء من ضريبة الدخل.
- تعرّف على المزيد باللغة الإنجليزية على acnc.gov.au.
- يجب على المؤسسات غير الربحية NFP الخاضعة للضريبة تقديم إما:
- إقرار ضريبة الدخل
- إشعار عدم تقديم الإقرار الضريبي (إذا كانت مؤهلة).

تعرّف على المزيد باللغة الإنجليزية على ato.gov.au/taxableNFPs.